



**இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
பாராளுமன்றம்**

**1992 ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்க,
மாதுகாப்பு அறவீட்டு (திருத்தச்) சட்டம்**

[1992, ஆகஸ்ட் மாதம் 07 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது]

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.

1992, ஆகஸ்ட் மாதம் 07 ஆம் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்த
மானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு 7, அரசாங்க வெளியிட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

1992 ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்க, பாதுகாப்பு அறவீட்டு
(திருத்தச்) சட்டம்

[1992, ஆகஸ்ட் 07 ஆம் தேதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது]

ச. வ.—ஒ. 31/92

1991 ஆம் ஆண்டின் 52 ஆம் இலக்க, பாதுகாப்பு அறவீட்டுச் சட்டத்
தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்.

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்தால்
பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாக :-

1. இச்சட்டம் 1992ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்க, பாதுகாப்பு அறவீட்டு (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம். சுருக்கப் பெயர்.

2. (இதனகத்துப் பின்னர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) 1991 ஆம் ஆண்டின் 52ஆம் இலக்க, பாதுகாப்பு அறவீட்டுச் சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :— 1991ஆம் ஆண்டின் 52ஆம் இலக்கச் சட்டத்தின் 3ஆம் பிரிவைத் திருத்தம்.

(1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் “இச்சட்டம் ஏற்புடைத்தாகும் ஒவ்வோராஸிடமிருந்தும்” என்பதிலிருந்து அந்த உட்பிரிவின் இறுதிவரையிலுள்ள எல்லாச் சொற்களுக்கும் இலக்கத்துக்கும் பதிலாக பின்வருவதனை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :—

“அந்தக் காலாண்டிற்கான அந்த ஆளின் (மொத்த விற்பனை வரவு வரிச்சட்டத்தின் 5ஆம் பிரிவின் கருத்தெல்லைக்குள்) மொத்த விற்பனை வரவின் மீது இச்சட்டத்திற்கான அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட தோதான வீதங்களில் (இச்சட்டத்தில் இதனகத்துப் பின்னர் “அறவீடு” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) பாதுகாப்பு அறவீடு ஒன்று;” அத்துடன்

(2) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ), (இ) என்னும் பந்திகளை நீக்கிவிட்டு அவற்றிற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் பந்திகளை இடுவதன் மூலம் :—

“(ஆ) அத்தகைய ஆளினால் ஏற்றுமதிக்கான ஏதேனும் பொருளின் உற்பத்தியில் பிரத்தியேகமாகப் பயன்படுத்துவதற்கென அத்தகைய ஆளினால் இறக்குமதி செய்யப்படும் பொறித்தொகுதி இயந்திரத் தொகுதி அல்லது பொருத்திகள் அல்லாத ஏதேனும் பொருளின் பெறுமதி ;

(இ) ஏதேனும் பொருளை இறக்குமதி செய்யும் ஆளினால் இலங்கைக்கு வெளியே உற்பத்தி செய்யப்பட்ட அத்தகைய பொருளின் விற்பனையிலிருந்து வரும் வருவாய்கள்; அத்துடன்

(ஈ) (i) ஏதேனும் பொருளின் ஏற்றுமதி தொடர்பில் இலங்கையில் உள்ள ஏதேனும் வங்கியில் திறக்கப்பட்ட நாய்ப்பத்திரமொன்று அல்லது அத்தகைய பொருள் உண்மையிலேயே இலங்கையில் இருந்து ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டுள்ளது என வேறு ஆவணச்சான்று முன்வைக்கப்படுவதன் மீது ஆணையாளர் தலைமையதிபதி திருப்பிபுறவாராயின் ; அத்துடன்

2 1992 ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்க, புதுகாப்பு அறிவிப்பு
(திருத்தச்) சட்டம்

- (ii) அப்பொருளின் ஏற்றுமதியினின்று வெளிநாட்டு நாணயத் திலான வருவாய்களின் பெறுகைகளாவன, அத்தகைய பெறுகைகள் இலங்கையிலுள்ள எந்த வங்கிக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளனவோ அந்த வங்கியொன்றினால் அத்தாட்சிப்படுத்தப்படின்,

எவரேனும் ஏற்றுமதியாளருக்கு அத்தகைய பொருளின் விற்பனையினை ருந்து வரும் வருவாய்கள்”.

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்
தின் 4ஆம்
பிரிவைத்
திருத்ததல்.

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 4ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் 'அ), (ஆ), (இ) என்னும் பந்திகளை நீக்கிவிட்டு அவற்றிற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் பந்திகளை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

“(அ) 1992 சனவரி 1ஆம் தேதியன்று தொடங்கும் காலாண்டிற்கு -

- (i) அக்காலாண்டின் முதலாவது மாதத்திற்கான அந்த ஆளின் மொத்த விற்பனை வரவின் ஒரு நூற்று வீதத்திற்குச் சமமான ஒரு தொகை அக்காலாண்டின் இரண்டாம் மாதத்தின் பதினைந்தாம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர்;

- (ii) அக்காலாண்டின் இரண்டாம் மாதத்திற்கான அந்த ஆளின் மொத்த விற்பனை வரவின் ஒரு நூற்றுவீதத்திற்குச் சமமான ஒரு தொகை அக்காலாண்டின் மூன்றாம் மாதத்தின் பதினைந்தாம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர்;

- (iii) அக்காலாண்டிற்கு, அத்தகைய ஆளினால் செலுத்தப்படப் பாலதான அறிவிட்டுத் தொகை, இப்பந்தியின் (i)ஆம் உட்பந்தியினதும் (ii)ஆம் உட்பந்தியினதும் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க அவரால் செலுத்தப்பட்ட தொகைகளின் கூட்டுமொத்தத்தால் குறைக்கப்பட்டு, அக்காலாண்டின் இறுதியை உடனடுத்துவரும் மாதத்தின் பதினைந்தாம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர்;

(ஆ) 1992 ஏப்ரல் 1ஆம் தேதியன்று தொடங்கும் காலாண்டிற்கு -

- (i) அக்காலாண்டின் முதலாம் மாதத்திற்கான அந்த ஆளின் மொத்த விற்பனை வரவின் ஒரு நூற்றுவீதத்திற்குச் சமமான ஒரு தொகை, அக்காலாண்டின் இரண்டாம் மாதத்தின் பதினைந்தாம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர்;

- (ii) அக்காலாண்டின் இரண்டாம் மாதத்திற்கான அந்த ஆளின் மொத்த விற்பனை வரவின் மூன்று நூற்றுவீதத்திற்குச் சமமான ஒரு தொகை, அக்காலாண்டின் மூன்றாம் மாதத்தின் பதினைந்தாம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர்;

1992 ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்க, பாதுகாப்பு அறவிட்டு 3
(திருத்தச்) சட்டம்

(iii) அக்காலாண்டிற்கு அத்தகைய ஆளினால் செலுத்தப்படப் பாலதான அறவிட்டுத் தொகை, இப்பந்தியின் (i)ஆம் உட்பந்தியினதும் (ii)-ஆம் உட்பந்தியினதும் ஏற்பாடு களுக்கிணங்க அவரால் செலுத்தப்பட்ட தொகைகளின் கூட்டுமொத்தத்தால் குறைக்கப்பட்டு, அக்காலாண்டின் இறுதியை உடனடுத்துவரும் மாதத்தின் பதினைந்தாம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர்; அத்துடன்

(இ) 1992 யூலை 1-ஆம் தேதியன்று அல்லது அதன்பின்னர் தொடங்கும் ஒவ்வொரு காலாண்டிற்கும் —

(i) அக்காலாண்டின் முதலாம் மாதத்திற்கான அந்த ஆளின் மொத்த விற்பனை வரவின் மூன்று வீதத்திற்குச் சமமான ஒரு தொகை அக்காலாண்டின் இரண்டாம் மாதத்தின் பதினைந்தாம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர்;

(ii) அக்காலாண்டின் இரண்டாம் மாதத்திற்கான அந்த ஆளின் மொத்த விற்பனை வரவின் மூன்று நூற்றுவீதத் திற்குச் சமமான ஒரு தொகை அக்காலாண்டின் மூன்றாம் மாதத்தின் பதினைந்தாம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர்; அத்துடன்

(iii) அக்காலாண்டிற்கு அத்தகைய ஆளினால் செலுத்தப்படப் பாலதான அறவிட்டுத் தொகை, இப்பந்தியின் (i)ஆம் உட்பந்தியினதும் (ii)ஆம் உட்பந்தியினதும் ஏற்பாடு களுக்கிணங்க அவரால் செலுத்தப்பட்ட தொகைகளின் கூட்டுமொத்தத்தால் குறைக்கப்பட்டு, அக்காலாண்டின் இறுதியை உடனடுத்துவரும் மாதத்தின் பதினைந்தாம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர்.”

4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 5ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (i)ஆம் உட்பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியை நீக்கிவிட்டு, அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் பந்தியை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :—

முதன்மைச் சட்டவாக்கத் தின் 5ஆம் பிரிவைத் திருத்தல்.

“(அ) இயைபான ஒரு காலாண்டின் ஏதேனும் மாதத்தில் அது ஏதேனும் நாணயப்பத்திரத்தைத் திறக்கும் நேரத்தில் அதன் பொருட்டு ஏதேனும் பொருளின் இறக்குமதியாளரொருவராக, இச்சட்டம் ஏற்புடைத்தாகும் எவரேனும் ஆளினால் செய்யப் படும் விண்ணப்பமொன்றின்மீது —

(i) அத்தகைய நாணயப்பத்திரம் இப்பந்தி வலுவுக்கு வரும் தேதிக்கு முன்னர் திறக்கப்படுமிடத்து, அந்த நாணயப் பத்திரத்தின் பெறுமதியின் ஒரு நூற்றுவீதத்திற்கும்; அத்துடன்

(ii) அத்தகைய நாணயப்பத்திரம் இப்பந்தி வலுவுக்கு வரும் தேதியன்று அல்லது அதன்பின்னர் திறக்கப்படுமிடத்து, அத்தகைய நாணயப்பத்திரத்தின் பெறுமதியின் மூன்று நூற்றுவீதத்திற்கும்,

சமமான ஒரு தொகையை அத்தகைய ஆளிடமிருந்து திரட்டு தல் வேண்டும்; அத்துடன்.”

முதன்மைச்
சட்டவாக்
கத்தின்
6 ஆம் பிரி
வைத் திருத்த
தல்.

5. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 6ஆம் பிரிவு "அந்த ஆளெவரும் பொறித்தொகுதி, இயந்திரத்தொகுதி அல்லது ஏதேனும் பொருள் தொடர்பிலான அறவீட்டினை" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, "அந்த ஆளெவரும் அவரால் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அல்லது மொத்த விற்பனை வரவுவரிச் சட்டத்தின் கருத்துக்குட்பட்ட, பதிவு செய்யப்பட்ட உற்பத்தியாளர் ஒருவரிடமிருந்து அவரால் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட (ஏதேனும் பொறித்தொகுதி, இயந்திரத்தொகுதி அல்லது பொருத்தி தவிர்ந்த) ஏதேனும் பொருள், ஒவ்வொரு விடயத்திலும் அத் தகைய உற்பத்தித் தொழிலில் பிரத்தியேகமாகப் பயன்படுத்தப்படும் பொருளொன்றாக இருக்குமிடத்து, அப்பொருள் தொடர்பிலான அற வீட்டினை" என்னும் சொற்களைத் சேர்த்துக் கொள்வதன் மூலம் இத் தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்
திற்கு அட்ட
வணையச்
சேர்த்தல்.

6. பின்வரும் அட்டவணையானது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் இறுதியில் இத்தால் சேர்க்கப்படுகிறது என்பதுடன், அது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்திற்கான அட்டவணையாகப் பயனுறுதலும் வேண்டும்:—

"அட்டவணை

(பிரிவு 3)

காலாண்டு

1992 சனவரி 1 ஆம் தேதியன்று தொடங்கும்
காலாண்டிற்கு

1 நூற்றுவீதம்

1992 ஏப்பிரில் 1 ஆம் தேதியன்று தொடங்கும்
காலாண்டிற்கு

2.3 நூற்றுவீதம்

முறையே 1992 யூலை 1 ஆம் தேதியன்றும்
1992 ஒக்டோபர் 1 ஆம் தேதியன்றும் தொடங்
கும் காலாண்டுகளுக்கு

3 நூற்றுவீதம்"

கடந்த
காலத்தை
உள்ளடக்கும்
பயன்.

7. இச்சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவாலும் 5 ஆம் பிரிவாலும் முதன்மைச்சட்டவாக்கத்திற்கு ஆக்கப்பட்ட திருத்தங்கள் எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும் 1992 யூலை 1 ஆம் தேதியன்று வலுவுக்கு வந்துள்ளதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

செல்லுபடி
பாதல்.

8. ஏதேனும் வங்கி, 1992 மே 15ஆம் தேதியன்று தொடங்குவதும் இச்சட்டம் தொடங்கும் தேதியன்று முடிவடைவதுமான காலப்பகுதியின் போது பொருளொன்றின் இறக்குமதியாளரொருவரிடமிருந்து அவர் நாணயப்பத்திரமொன்றைத் திறப்பதன்மீது அத்தகைய நாணயப்பத் திரத்தின் பெறுமதியின் ஒரு நூற்றுவீதத்தை விஞ்சிய தொகையொன்றை ஆணையாளர் தலைமையிபதிக்கு அனுப்புவதற்கெனத் திரட்டுமிடத்து, அத்தகை திரட்டுதலானது எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும் செல்லுபடி யானதாக இருந்திருப்பதாகவும் அத்துடன் இருப்பதாகவும் கருதப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், அத்தகைய வங்கியானது அத்தகைய திரட்டுதல் தொடர்பாக குடியியல் அல்லது குற்றவியல் வழக்குகள் எல்லாவற்றிற் கும் எதிராக இத்தால் நட்டோத்திரவாதமளிக்கப்படுகின்றது.

(திருத்தச்) சட்டம்.

9. இச்சட்டம் ஏற்புடைத்தாகும் ஆளொருவர், இச்சட்டம் தொடங்கும் தேதிக்கு முன்னர் ஏதேனும் மாதம் அல்லது காலாண்டு தொடர்பில், விடயத்திற்கேற்ப அம்மாதத்திற்கு அல்லது காலாண்டிற்கான அந்த ஆளின் மொத்த விற்பனை வரவின் ஒரு நூற்றுவிதத்தை விஞ்சிய தொகை பொன்றை ஆணையாளர் தலைமையகத்திற்குச் செலுத்துமாறு, இச்சட்டத்தின் 3ஆம் பிரிவில் திருத்தப்பட்டவாறான முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 4ஆம் பிரிவால் தேவைப்படுத்தப்படுமிடத்து, அத்தகைய ஆள், இச்சட்டம் தொடங்கும் தேதியிலிருந்து முப்பது நாட்களுக்குள் இச்சட்டத்தின் 3ஆம் பிரிவால் திருத்தப்பட்டவாறான முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 4ஆம் பிரிவால், விடயத்திற்கேற்ப அம்மாதத்திற்கு அல்லது காலாண்டிற்குச் செலுத்துமாறு அவர் தேவைப்படுத்தப்பட்ட தொகைக்கும், விடயத்திற்கேற்ப அந்த மாதத்திற்கு அல்லது காலாண்டிற்கு அவரால் செலுத்தப்பட்ட அல்லது அவரால் செலுத்தப்பட்டதாகக் கருதப்பட்ட தொகைக்கும் இடையிலான வித்தியாசத்தை ஆணையாளர் தலைமையகத்திற்குச் செலுத்தினால், அத்தகைய ஆள் எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும் அப்பிரிவின் தேவைப்பாடுகளுக்கு இணங்கியொழுகியிருப்பதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும். அத்தகைய வித்தியாசம் அவ்வாறு செலுத்தப்படாத விடத்து, அத்தகைய வித்தியாசம், இச்சட்டம் தொடங்கும் தேதியிலிருந்து முப்பது நாட்கள் கழிந்தபின்னர் தவணை தவறப்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், அத்தகைய ஆள், அத்தேதியிலிருந்து முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் கருத்தெல்லைக்குள் தவணை தவறிய ஒருவராகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

நிலைமாறுகால
ஏற்பாடு.

10. இச்சட்டத்தின் சிங்கள உரைக்கும் தமிழ் உரைக்கும் இடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்கல் வேண்டும்.

ஒவ்வாமை
ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்கல்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாட்டு) ரூபா 1,387 ; (வெளிநாட்டு) ரூபா 1,849 ; ஒவ்வொன்றும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆம் தேதிக்குமுன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், 255 பெளத்தாலோக மாவத்தை, கொழும்பு 7 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட வேண்டும்.